

- Henegouwse Kempen : 247 F/Ha
- Weidestreek : 240 F/Ha
- Condros : 238 F/Ha
- Zandleemstreek : 235 F/Ha
- Zandstreek : 207 F/Ha
- Famenne : 200 F/Ha
- Fagnes : 193 F/Ha
- Kempen : 181 F/Ha
- Juraastreek : 154 F/Ha
- Hoge Ardennen : 145 F/Ha
- Ardennen : 140 F/Ha

§ 4. In de suikersector wordt een premie van 812 F per hectare toegekend aan de producent die in 1994 bieten heeft geplant en die de met suikerbieten bezaaide arealen heeft aangegeven op zijn oppervlakteaangifte conform de bepalingen van het Koninklijk besluit van 21 juni 1994 tot instelling van een steunregeling voor producenten van bepaalde akkerbouwgewassen.

Art. 3. Het Bestuur van het Landbouwproductiebeheer van het Ministerie van Middenstand en Landbouw is belast met de uitbetaling van de bedragen bedoeld in artikel 2.

Art. 4. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 20 maart 1996.

Art. 5. Onze Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 4 augustus 1996.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landbouw
en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,
K. PINXTEN

- Campine Hennuyère : 247 F/Ha
- Région Herbagère : 240 F/Ha
- Condros : 238 F/Ha
- Sablo-limoneuse : 235 F/Ha
- Sablonneuse : 207 F/Ha
- Famenne : 200 F/Ha
- Fagnes : 193 F/Ha
- Campine : 181 F/Ha
- Jurassique : 154 F/Ha
- Haute Ardenne : 145 F/Ha
- Ardenne : 140 F/Ha

§ 4. Dans le secteur du sucre, une prime de 812 F par hectare est octroyée au producteur qui a planté des betteraves en 1994 et qui a fait la déclaration des superficies emblavées en betteraves sucrières conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 21 juin 1994 instituant un régime de soutien aux producteurs de certaines cultures arables.

Art. 3. L'Administration de la Gestion de la Production Agricole du Ministère des Classes Moyennes et de l'Agriculture est chargée du paiement des montants visés à l'article 2.

Art. 4. Le présent arrêté produit ses effets le 20 mars 1996.

Art. 5. Notre Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 4 août 1996.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Agriculture
et des Petites et Moyennes Entreprises,
K. PINXTEN

N. 96 — 2001

[C - 16172]

22 AUGUSTUS 1996. — Ministerieel besluit tot vaststelling van bepaalde beschermende maatregelen in verband met mond- en klauwzeer in Griekenland

De Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,

Gelet op de diergezondheidswet van 24 maart 1987, gewijzigd bij de wetten van 29 december 1990, 20 juli 1991, 6 augustus 1993 en 21 december 1994, inzonderheid artikel 6, § 2;

Gelet op het koninklijk besluit van 31 december 1992 betreffende de veterinaire en zoötechnische controles die van toepassing zijn op het intracommunautaire handelsverkeer van sommige levende dieren en producten;

Gelet op de beschikking van de Commissie 96/440/EG van 18 juli 1996 tot vaststelling van beschermende maatregelen in verband met mond- en klauwzeer in Griekenland;

Gelet op de beslissing van het Hoofd van de Veterinaire Diensten van het Ministerie van Middenstand en Landbouw van 18 juli 1996 tot vaststelling van bepaalde beschermende maatregelen in verband met mond- en klauwzeer in Griekenland;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3 § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1988, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het bestaan van mond- en klauwzeer voortduurt en dat er nog steeds een ernstig gevaar bestaat voor een eventuele besmetting van de Belgische veestapel via de handel in tweehoevige dieren en sommige producten ervan en bijgevolg het toepassen van de maatregelen genomen door het Hoofd van de Veterinaire Diensten van het Ministerie van Middenstand en Landbouw op 18 juli 1996 nog moet worden verlengd,

Besluit :

Artikel 1. Het binnenbrengen van levende dieren van de soorten runderen, schapen, geiten, varkens en andere tweehoevigen afkomstig van de delen van Griekenland genoemd in bijlage, is verboden.

F. 96 — 2001

[C - 16172]

22 AOÛT 1996. — Arrêté ministériel concernant certaines mesures de protection en relation avec la fièvre aphteuse en Grèce

Le Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises,

Vu la loi de la santé animale du 24 mars 1987, modifiée par les lois des 29 décembre 1990, 20 juillet 1991, 6 août 1993 et 21 décembre 1994, notamment l'article 6, § 2;

Vu l'arrêté royal du 31 décembre 1992 relatif aux contrôles vétérinaires et zootechniques applicables aux échanges intracommunautaires de certains animaux vivants et produits;

Vu la décision de la Commission 96/440/CE du 18 juillet 1996 concernant certaines mesures de protection contre la fièvre aphteuse en Grèce;

Vu la décision du Chef des Services Vétérinaires du Ministère des Classes Moyennes et de l'Agriculture du 18 juillet 1996 concernant certaines mesures de protection en relation avec la fièvre aphteuse en Grèce;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3 § 1^{er}, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que l'existence de la fièvre aphteuse perdure et qu'il y est toujours un grave danger d'une éventuelle infection du cheptel belge via le commerce d'animaux biongulés et de certains de leurs produits, que, par conséquent, l'application des mesures prises par le chef des Services Vétérinaires du Ministère des Classes Moyennes et de l'Agriculture le 18 juillet 1996 doit encore être prolongée,

Arrête :

Article 1^{er}. L'introduction d'animaux vivants des espèces bovine, ovine, caprine, porcine et autres biongulés en provenance des parties du territoire de la Grèce reprises en annexe, est interdite.

Art. 2. Het binnenbrengen van vers vlees, van de soorten runderen, schapen, geiten, varkens en van andere tweehoevigen afkomstig van de delen van Griekenland genoemd in bijlage of afkomstig van dieren gekweekt in de delen van Griekenland genoemd in bijlage, is verboden.

Art. 3. Onverminderd de bepalingen van het artikel 2 is het binnenbrengen van vers vlees, al dan niet versneden van de soorten runderen, schapen, geiten, varkens en van andere tweehoevigen afkomstig van de delen van Griekenland genoemd in bijlage of afkomstig van dieren gekweekt in de delen van Griekenland genoemd in bijlage, toch toegestaan voor zover het aan volgende voorwaarden voldoet :

— verkregen is van dieren die vóór 1 juni 1996 werden geslacht en gekeurd;

— duidelijk geïdentificeerd is;

— vervoerd en opgeslagen is gescheiden van ander vlees niet bestemd voor intracommunautaire handel;

— vergezeld is van een certificaat afgeleverd door een officiële dierenarts waarop vermeld wordt "vlees in overeenstemming met de beschikking van de Commissie 96/440/EU van 18 juli 1996 tot vaststelling van bedoelde beschermende maatregelen in verband met mond- en klauwzeer in Griekenland".

Art. 4. Het binnenbrengen van vleesprodukten van de soorten runderen, schapen, geiten, varkens en van andere tweehoevigen afkomstig van de delen van Griekenland genoemd in bijlage of afkomstig van dieren gekweekt in de delen van Griekenland genoemd in bijlage, is verboden.

Dit verbod geldt niet voor :

1. vleesprodukten die onderworpen werden aan een behandeling zoals voorzien in het artikel 4 van de richtlijn van de Raad 80/215/EEG inzake veterinairerechtelijke vraagstukken op het gebied van het intracommunautaire handelsverkeer in vleesprodukten.

2. vleesprodukten bedoeld in de richtlijn van de Raad 77/99/EEG betreffende de gezondheidsvoorschriften voor de productie en het in de handel brengen van vleesprodukten en bepaalde andere produkten van dierlijke oorsprong, die tijdens de bereiding op een uniforme verdeelde wijze aan een pH waarde van minder dan 6 werden onderworpen.

Art. 5. Onverminderd de bepalingen van het artikel 4 is het binnenbrengen van vleesprodukten van de soorten runderen, schapen, geiten, varkens en van andere tweehoevigen afkomstig van de delen van Griekenland genoemd in bijlage of afkomstig van dieren gekweekt in de delen van Griekenland genoemd in bijlage, toch toegestaan voor zover deze aan volgende voorwaarden voldoen :

— bereid werden vóór 1 juni 1996;

— duidelijk geïdentificeerd zijn;

— vervoerd en opgeslagen zijn gescheiden van andere vleesprodukten niet bestemd voor intra-communautaire handel;

— vergezeld zijn van een certificaat afgeleverd door een officiële dierenarts waarop vermeld wordt : "vleesprodukten in overeenstemming met de beschikking van de Commissie 96/440/EU van 18 juli 1996 tot vaststelling van bepaalde beschermende maatregelen in verband met mond- en klauwzeer in Griekenland".

Art. 6. Het binnenbrengen van melk afkomstig van de delen van Griekenland genoemd in bijlage, is verboden.

Art. 7. Onverminderd de bepalingen van het artikel 6 geldt dit verbod niet voor :

1. melk die na een eerste pasteurisatie overeenkomstig de normen vastgelegd in de richtlijn van de Raad 92/46/EEG een tweede warmtebehandeling heeft ondergaan van hoge temperatuurpasteurisatie, UHT, sterilisatie of van een uitdrogingsproces met bijhorende warmtebehandeling die een evenwaardig effect heeft als een van de voorgaande behandelingen;

2. melk die na een eerste pasteurisatie overeenkomstig de normen vastgelegd in de richtlijn 92/46/EEG, een behandeling met een pH daling tot minder dan 6 die gedurende minstens een uur werd aangehouden heeft ondergaan en daarenboven vergezeld is van een certificaat afgeleverd door een officiële dierenarts waarop vermeld wordt : "melk in overeenstemming met de beschikking van de Commissie 96/440/EU van 18 juli 1996 tot vaststelling van bepaalde beschermende maatregelen in verband met mond- en klauwzeer in Griekenland".

Art. 8. Het binnenbrengen van melkprodukten afkomstig van de delen van Griekenland genoemd in bijlage, is verboden.

Art. 2. L'introduction de viande fraîche d'animaux des espèces bovine, ovine, caprine, porcine et autres ruminants en provenance des parties du territoire de la Grèce reprises en annexe ou provenant d'animaux élevés dans les parties du territoire de la Grèce reprises en annexe, est interdite.

Art. 3. Sans préjudice des dispositions de l'article 2, l'introduction de viande fraîche découpée ou non d'animaux des espèces bovine, ovine, caprine, porcine et autres ruminants en provenance des parties du territoire de la Grèce reprises en annexe ou provenant d'animaux élevés dans les parties du territoire de la Grèce reprises en annexe est permise pour autant qu'elle réponde aux conditions suivantes :

— être obtenue à partir d'animaux abattus et expertisés avant le 1^{er} juin 1996;

— être clairement identifiée;

— être transportée et stockée séparément d'autres viandes non destinées aux échanges intracommunautaires;

— être accompagnée d'un certificat délivré par un vétérinaire officiel sur lequel est mentionné : "viande conforme à la décision 96/440/CE de la Commission du 18 juillet 1996 concernant certaines mesures de protection en relation avec la fièvre aphteuse en Grèce".

Art. 4. L'introduction de produits de viande d'animaux des espèces bovine, ovine, caprine, porcine et autres ruminants en provenance des parties du territoire de la Grèce reprises en annexe ou provenant d'animaux élevés dans les parties du territoire de la Grèce reprise en annexe, est interdite.

Cette interdiction ne s'applique pas :

1. aux produits de viande qui ont été soumis à un traitement tel qu'il est prévu à l'article 4 de la directive 80/215/CEE du Conseil relative à des problèmes de police sanitaire en matière d'échanges intracommunautaires de produits à base de viande.

2. aux produits de viande visés dans la directive 77/99/CEE du Conseil relative à des problèmes sanitaires en matière d'échanges intracommunautaires de produits à base de viande qui ont été soumis durant leur préparation uniformément à un pH inférieur à 6.

Art. 5. Sans préjudice des dispositions de l'article 4, l'introduction de produits de viande d'animaux des espèces bovine, ovine, caprine, porcine et autres ruminants en provenance des parties du territoire de la Grèce reprises en annexe ou provenant d'animaux élevés dans les parties du territoire de la Grèce reprises en annexe, est également permise pour autant qu'ils répondent aux conditions suivantes :

— être préparés avant le 1^{er} juin 1996;

— être clairement identifiés;

— être transportés et stockés séparément d'autres produits de viande non destinés aux échanges intracommunautaires;

— être accompagnés d'un certificat délivré par un vétérinaire officiel sur lequel est mentionné : "produits de viande conformes à la décision 96/440/CE de la Commission du 18 juillet 1996 concernant certaines mesures de protection en relation avec la fièvre aphteuse en Grèce".

Art. 6. L'introduction de lait en provenance des parties du territoire de la Grèce reprises en annexe, est interdite.

Art. 7. Sans préjudice des dispositions de l'article 6 cette interdiction ne s'applique pas :

1. au lait qui, après une première pasteurisation conformément aux normes définies dans la directive 92/46/CEE du Conseil a subi un deuxième traitement de pasteurisation à haute température, UHT, stérilisation ou d'un procédé de déshydratation comprenant un traitement par la chaleur ayant un effet équivalent à un des traitements mentionnés ci-dessus;

2. au lait qui après une première pasteurisation conformément aux normes définies dans la directive 92/46/CEE, a subi un traitement au cours duquel le pH a été abaissé et maintenu durant au moins une heure en dessous de 6 et qui sont, en outre, accompagnés d'un certificat délivré par un vétérinaire officiel sur lequel est mentionné "lait conforme à la décision 96/440/CE de la Commission du 18 juillet 1996 concernant certaines mesures de protection en relation avec la fièvre aphteuse en Grèce".

Art. 8. L'introduction de produits laitiers en provenance des parties du territoire de la Grèce reprises en annexe, est interdite.

Art. 9. Onverminderd de bepalingen van het artikel 8 geldt dit verbod niet voor :

1. melkprodukten geproduceerd voor 1 juni 1996;
 2. melkprodukten die werden onderworpen aan een warmtebehandeling met een temperatuur van minstens 71,7 °C gedurende 15 seconden, of aan een gelijkwaardige behandeling;
 3. melkprodukten geproduceerd uit melk behandeld volgens de methoden zoals beschreven in artikel 7
- en daarenboven vergezeld zijn van een certificaat afgeleverd door een officiële dierenarts waarop vermeld wordt : "melkprodukten in overeenstemming met de beschikking van de Commissie 96/440/EU van 18 juli 1996 tot vaststelling van bepaalde beschermende maatregelen in verband met mond- en klauwzeer in Griekenland".

Art. 10. Het binnenbrengen van sperma en embryo's van de soorten runderen, schapen, geiten, varkens en van andere tweehoevigen afkomstig van de delen van Griekenland genoemd in bijlage, is verboden.

Art. 11. Onverminderd de bepalingen van het artikel 10 geldt dit verbod niet voor rundersperma en runderembryo's geproduceerd voor 1 juni 1996 voor zover deze vergezeld zijn van een gezondheidscertificaat voor wat betreft :

- het rundersperma, overeenkomstig de richtlijn van de Raad 88/407/EEG waarop vermeld wordt "Ingevroren rundersperma in overeenstemming met de beschikking van de Commissie 96/440/EU van 18 juli 1996 tot vaststelling van bepaalde beschermende maatregelen in verband met mond- en klauwzeer in Griekenland;
- de runderembryo's, overeenkomstig de richtlijn van de Raad 89/556/EEG waarop vermeld wordt : "Runderembryo's in overeenstemming met de beschikking van de Commissie 96/440/EU van 18 juli 1996 tot vaststelling van bepaalde beschermende maatregelen in verband met mond- en klauwzeer in Griekenland.

Art. 12. Het binnenbrengen van vellen en huiden van de soorten runderen, schapen, geiten, varkens en andere tweehoevigen afkomstig van de delen van Griekenland genoemd in bijlage, is verboden.

Art. 13. Onverminderd de bepalingen van het artikel 12 geldt dit verbod niet voor :

1. vellen en huiden geproduceerd voor 1 juni 1996 en
 2. vellen en huiden die voldoen aan de voorwaarden
- van paragraaf 1, A streep 2 tot en met 5 of
 - van paragraaf 1, B streep 3 en 4

van de bijlage 1 van de richtlijn van de Raad 92/118/EEG

en voor zover deze worden gescheiden gehouden van de niet behandelde en vergezeld zijn van een certificaat afgeleverd door een officiële dierenarts waarop vermeld wordt : "velen en huiden in overeenstemming met de beschikking van de Commissie 96/440/EU van 18 juli 1996 tot vaststelling van bepaalde beschermende maatregelen in verband met mond- en klauwzeer in Griekenland".

Art. 14. De toegang van voertuigen afkomstig van Griekenland die voor het vervoer van levende dieren werden gebruikt die geen afdoend bewijs kunnen leveren, dat ze na ieder vervoer gereinigd en ontsmet werden, is verboden.

Art. 15. Het binnenbrengen van andere dierlijke produkten van de soorten runderen, schapen, geiten, varkens en van andere tweehoevigen van de delen van Griekenland genoemd in bijlage dan deze gereguleerd in de voorgaande artikelen, is verboden.

Art. 16. Onverminderd het artikel 15 geldt dit verbod niet voor :

1. dierlijke produkten bedoeld in artikel 15 die
 - ofwel in een hermetisch gesloten verpakking een warmtebehandeling met een Fo waarde van 3,00 of meer hebben ondergaan;
 - ofwel een warmtebehandeling met een kerntemperatuur van minstens 70 °C hebben ondergaan;
2. onbehandelde schaapswol en onbehandeld haar van herkauwers dat veilig en droog verpakt is,
 - en daarenboven vergezeld zijn van een gezondheidscertificaat afgeleverd door een officiële dierenarts waarop vermeld wordt "dierlijke produkten in overeenstemming met de beschikking van de Commissie 96/440/EU van 18 juli 1996 tot vaststelling van bepaalde beschermende maatregelen in verband met mond- en klauwzeer in Griekenland".

Art. 9. Sans préjudice des dispositions de l'article 8 cette interdiction ne s'applique pas :

1. aux produits laitiers produits avant le 1^{er} juin 1996;
2. aux produits laitiers qui ont été soumis à un traitement par la chaleur à une température d'au moins 71,7 °C durant 15 secondes ou à un traitement équivalent;
3. aux produits laitiers préparés à partir de lait qui ont été traités selon les méthodes décrites à l'article 7

et qui sont, en outre, accompagnés d'un certificat délivré par un vétérinaire officiel portant la mention : "produits laitiers conformes à la décision 96/440/CE de la Commission du 18 juillet 1996 concernant certaines mesures de protection en relation avec la fièvre aphteuse en Grèce".

Art. 10. L'introduction de sperme et d'embryons d'animaux des espèces bovine, ovine, caprine, porcine et autres ruminants en provenance des parties du territoire de la Grèce reprises en annexe, est interdite.

Art. 11. Sans préjudice des dispositions de l'article 10, cette interdiction ne s'applique pas au sperme bovin et aux embryons bovins produits avant le 1^{er} juin 1996 pour autant qu'ils soient accompagnés d'un certificat sanitaire pour :

- le sperme bovin conforme à la directive 88/407/CEE du Conseil, sur lequel est mentionné : "Sperme bovin congelé conforme à la décision 96/440/CE de la Commission du 18 juillet 1996 concernant certaines mesures de protection en relation avec la fièvre aphteuse en Grèce";
- les embryons bovins conformes à la directive 89/556/CEE du Conseil, sur lequel est mentionné : "Embryons bovins conformes à la Décision 96/440/CE de la Commission du 18 juillet 1996 concernant certaines mesures de protection en relation avec la fièvre aphteuse en Grèce".

Art. 12. L'introduction de cuirs et de peaux d'animaux des espèces bovine, ovine, caprine, porcine et autres ruminants en provenance des parties du territoire de la Grèce reprises en annexe, est interdite.

Art. 13. Sans préjudice des dispositions de l'article 12, cette interdiction ne s'applique pas :

1. aux peaux brutes ou traitées produits avant le 1^{er} juin 1996 et
 2. aux peaux brutes ou traitées qui remplissent les conditions
- du paragraphe 1, A tirets 2 à 5 ou
 - du paragraphe 1, B tirets 3 et 4

de l'annexe 1 de la directive 92/118/CEE

et pour autant qu'ils aient été stockés séparément des produits non traités et qu'ils soient accompagnés d'un certificat délivré par un vétérinaire officiel sur lequel est mentionné : "peaux brutes ou traitées conformes à la décision 96/440/CE de la Commission du 18 juillet 1996 concernant certaines mesures de protection en relation avec la fièvre aphteuse en Grèce".

Art. 14. L'entrée de véhicules en provenance de Grèce qui ont été utilisés au transport d'animaux vivants, qui ne peuvent fournir une preuve convaincante, qu'après chaque transport d'animaux, qu'ils ont été nettoyés et désinfectés, est interdite.

Art. 15. L'introduction d'autres produits d'animaux des espèces bovine, ovine, caprine, porcine ou autres ruminants en provenance des parties du territoire de la Grèce reprises en annexe, qui ne sont pas réglementés dans les articles susmentionnés, est interdite.

Art. 16. Sans préjudice des dispositions de l'article 15, cette interdiction ne s'applique pas :

1. aux produits d'animaux mentionnés à l'article 15 qui
 - soit ont subi un traitement thermique en emballage clos d'une valeur Fo de 3,00 ou plus;
 - soit un traitement thermique dont la température à cœur est de 70 °C au moins;
2. à la laine de mouton et aux poils de ruminants non traités solidement emballés et secs,
 - et qui sont, en outre, accompagnés d'un certificat sanitaire délivré par un vétérinaire officiel sur lequel est mentionné : "produits d'animaux conformes à la décision 96/440/CE de la Commission du 18 juillet 1996 concernant certaines mesures de protection en relation avec la fièvre aphteuse en Grèce.

Art. 17. De beslissing van het Hoofd van de Veterinaire Diensten van het Ministerie van Middenstand en Landbouw van 18 juli 1996 tot vaststelling van bepaalde beschermende maatregelen in verband met mond- en klauwzeer in Griekenland, wordt opgeheven.

Art. 18. Dit besluit treedt in werking op de dag van de bekendmaking van het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 22 augustus 1996.

Voor de Minister van Landbouw
en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen, afwezig:

De Minister van Ambtenarenzaken,
A. FLAHAUT

Art. 17. La décision du Chef des Services Vétérinaires du Ministère des Classes Moyennes et de l'Agriculture concernant certaines mesures de protection en relation avec la fièvre aphteuse en Grèce, est abrogée.

Art. 18. Le présent arrêté produit ses effets le jour de la publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 22 août 1996.

Pour le Ministre de l'Agriculture
et des Petites et Moyennes Entreprises, absent :
Le Ministre de la Fonction publique,
A. FLAHAUT

Bijlage bij het ministerieel besluit tot vaststelling van bepaalde beschermende maatregelen in verband met mond- en klauwzeer in Griekenland

— Griekenland

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 22 augustus 1996.

Voor de Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen, afwezig,

De Minister van Ambtenarenzaken,
A. FLAHAUT

Annexe à l'arrêté ministériel concernant certaines mesures de protection en relation avec la fièvre aphteuse en Grèce

— La Grèce

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 22 août 1996.

Pour le Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises, absent,

Le Ministre de la Fonction publique,
A. FLAHAUT

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 96 — 2002

[C — 12598]

4 AUGUSTUS 1996. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 juni 1995, gesloten in het Paritair Subcomité voor het bedrijf der hardsteengroeven en der groeven van uit te houwen kalksteen in de provincie Henegouwen, betreffende de tewerkstelling van personen behorend tot risicogroepen (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor het bedrijf der hardsteengroeven en der groeven van uit te houwen kalksteen in de provincie Henegouwen;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 29 juni 1995, gesloten in het Paritair Subcomité voor het bedrijf der hardsteengroeven en der groeven van uit te houwen kalksteen in de provincie Henegouwen, betreffende de tewerkstelling van personen behorend tot risicogroepen.

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 96 — 2002

[C — 12598]

4 AOUT 1996. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 29 juin 1995, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de petit granit et de calcaire à tailler de la province de Hainaut, relative à l'emploi de personnes appartenant aux groupes à risque (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28,

Vu la demande de la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de petit granit et de calcaire à tailler de la province de Hainaut

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 29 juin 1995, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de petit granit et de calcaire à tailler de la province de Hainaut, relative à l'emploi de personnes appartenant aux groupes à risque

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969